脈が滑り落ちるとその後の操作が危険である.血管処理に際しては背側にできる限りフリースペースを作って間膜背側の臓器への損傷を避けながら,血管の走行に平行および垂直に交互に鉗子で剝離を進める.超音波凝固切開装置で止血・切離を行う場合でも血管が太い場合は二重三重に血管を凝固してから切離する.また超音波凝固切開装置のアクティブブレードの先端は視野内において,ブラインドで操作して血管や臓器を傷つけないよう心がける.

鉗子はなるべく先端の丸いラチェットのないものを用い、鉗子を通じて組織の感触を得ながら操作する。また腸管などを把持・牽引する場合、腸管の漿膜損傷をきたさないよう、無傷性腸把持鉗子を用いその弾力性に合わせて愛護的に把持する。腹腔内での腸管吻合に際し、自動縫合器や吻合器の誤作動は重篤な術後合併症につながる危険性があり、適切な処置が要求される。もしドーナッツの形成が不完全であったなら、躊躇せず開腹し追加縫合をすべきである。

おわりに

腹腔鏡下大腸手術を安全に遂行するための要点 を紹介した.腹腔鏡下手術にはさまざまな落とし 穴があり、種々の工夫が必要である。合併症を避けてこそ、腹腔鏡下大腸手術は初めて低侵襲手術となる。

文 献

- 渡邊昌彦,大上正裕,寺本龍生,他:早期大腸癌に対する低侵襲手術の適応.日消外会誌 26:2548-2551, 1993
- 2) 國場幸均,大谷剛正,比企能樹,他:がん治療における体腔鏡手術の現状と展望一大腸癌. 癌の臨床 43: 1442-1449, 1997
- 3) 國場幸均,大谷剛正,比企能樹,他:腹腔鏡を用いた 腸手術の諸工夫一腹腔鏡下低位前方切除術.手術 52: 339-346,1998
- 4) 國場幸均,大谷剛正,金沢秀紀,他:大腸癌に対する後腹膜アプローチによる腹腔鏡下手術.カレントテラピー **18**:2218-2222,2000
- 5) 國場幸均,大谷剛正,金沢秀紀,他:大腸癌における腹腔鏡下手術困難例への対策.消化器内視鏡 13:1655-1661,2001
- 6) 國場幸均,大谷剛正,中村隆俊,他:コンビネーションアプローチによる腹腔鏡下大腸手術.手術 **58**:395-402,2004
- 7) 國場幸均,渡邊昌彦,大谷剛正,他:大腸癌. Pharma Medica **22**:43-46, 2004
- 8) 渡邊昌彦: 腹腔鏡下 S 状結腸切除. 消化器外科 25: 1769-1780. 2002

(KOKUBA Yukihito, et al 北里大学医学部外科: ® 228-8555 神奈川県相模原市北里 1-15-1)

学会告知板

第 15 回腹腔鏡的治療研究会

期 日:2004年12月4日(土)

会 場:東京エーザイ株式会社本社 5 階 会 長:三宿病院第1外科 鈴木正敏

主 題:腹腔鏡下治療に関する演題を広く募集致します.

応募要綱:演題名,発表者,所属,抄録を 400 字以内にして,下記に E メールまたは FAX また

は郵送で御連絡下さい.

演題募集期限:9月10日(金)

事務局:国家公務員共済組合連合会三宿病院

(担当) 安富久記, 土屋敏子

〒153-0051 東京都目黒区上目黒 5-33-12電話: 03-3711-5771 FAX: 03-3792-1682

E-メールアドレス: masatoshisuzuki@nifty.com

手

Operation

直腸癌に対する腹腔鏡下低位前方切除術

國場幸均 佐藤武郎 小澤平太

中村隆俊 旗手和彦 渡邊昌彦

金原出版株式会社

特集 最新 直腸癌手術

直腸癌に対する腹腔鏡下低位前方切除術

國場幸均*佐藤武郎*小澤平太*中村隆俊*旗手和彦*渡邊昌彦**

はじめに

直腸癌に対する腹腔鏡下手術を安全に施行するには、良好な視野の確保に始まり限られた閉鎖腔の中で癌部への愛護的操作と、神経損傷を回避しつつ腸管の剝離や切離操作を行わなくてはならない。骨盤内の外科解剖の熟知を要求され、腸管切離部が低位になればその手技はさらなる工夫を要する¹)~³)。一方、開腹手術と比較し腹腔鏡による拡大視効果は直腸癌手術においてきわめて有効であり、骨盤内解剖の把握を助け視野展開に慣れれば、良好な視野のもと出血なく安全に剝離・授動することが可能となる。本稿では、直腸癌の腹腔鏡下低位前方切除術における視野展開から困難とされる腸管切離までの工夫を紹介する。

I. 適 応

適応は、腫瘍進行度および占居部位で異なる。結腸癌においては、手技の習熟とともに段階的に適応を広げ、現在は漿膜浸潤癌(SE)までを適応としている。直腸 Rs では S 状結腸癌への手術手技とほぼ同等に行えるため SE とした。しかし、直腸 Ra、Rb においては、腫瘍近傍への鉗子操作を余儀なくされ、骨盤腔内での腫瘍への愛護的操作の困難性と Rb 領域は難

度の高い側方郭清も必要とすることから、MP、N(-)までを適応としている。また、視野確保、鉗子操作の困難な巨大腫瘍は除外している。

II. 手術方法

1. 体 位

骨盤腔内の良好な視野を確保することは,重要な要素のひとつである。落ち込んでくる小腸に視野を遮られ,狭い骨盤腔内での鉗子操作に閉口することが少なくない。体位変換による頭側への小腸の排除が必須であり,そのためには体幹の確実な固定と十分なローテーションを可能とする手術ベッドを使用することが大変有用である。手術開始前にローテーションを行い,固定具合と循環動態の変動具合を麻酔医との共同で確認する(図 1)。

2. 術者,モニター・配線の位置

術者、病変部、モニターを一直線に並べ、モニターは術者の視点の高さと一致するのがよい。術者、助手の移動が制限されないよう、各器具への接続コードは体幹の1カ所より配線されるように接続する。本法は長時間に及ぶことがあるので、できるかぎり鉗子操作が楽なストレスのかからない姿勢となるようにするり。

3. 腹腔鏡

硬性鏡は、斜視鏡(30,45°)を使用している。剝離層や血管根部に対して多方向からの視野を確保でき有用である。とくに本法では超音

----1099-----

^{*} Yukihito KOKUBA et al. 北里大学東病院 消化器外科

^{**} Masahiko WATANABE 同外科 教授

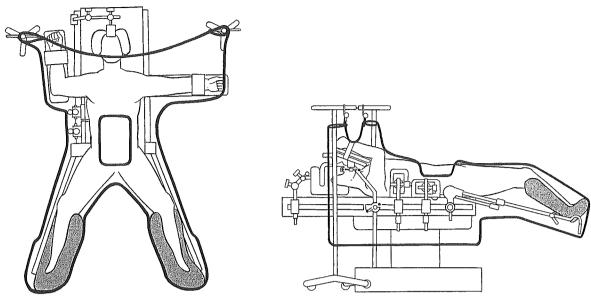


図 1 術者側の上肢は挙上し、下肢はレビテイターにより開脚とする。 頭部と体幹は、側部支持器で固定する。

波凝固切開装置を骨盤腔内で使用する頻度が多く, そのミストで頻回にレンズが曇るため2本ずつ用意するとよい。

最近では,画質も良好な 5 mm 径のフレキシブルスコープが開発され,これを使用している。

4. 小切開の先行・トロカールの挿入

最初に下腹部正中で恥骨結合と臍部のほぼ中央に約3cmの小切開をおく。そこにラップディスクミニ(八光社)を装着し、10mmトロカールを用い気腹する。そこよりのスコープ観察下でほかのトロカールを順番に挿入していく。以前は、小切開の位置を臍部としていたが、臍周囲への術後の腸管癒着の防止、疼痛の軽減、整容的配慮の目的で小切開の位置を下腹部正中へと変更した(図2)。

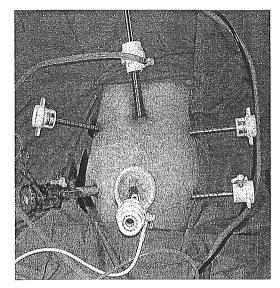
5. リンパ節郭清と神経温存

S状結腸~直腸を腹側やや左側へ牽引し岬角 近傍の直腸間膜右側を傍直腸溝に沿って切開す る。直腸間膜を仙骨前面より挙上させ直腸固有 筋膜の背側で出血の少ない剝離層を探り、上下 腹神経叢を背側に落としながら大動脈前面へと 急がずていねいに剝離を進め下腸間膜動脈(以 下,IMA)根部に向かう(図3)。D3郭清に おいては、神経を背側に温存しながら頭側方向へと剝離し、超音波凝固切開装置を用い IMA 根部のリンパ節郭清を行う。超音波凝固切開装置のアクティブブレードによる血管壁の損傷に注意して IMA 根部右壁をまず露出し、ついで左壁を必要最小限度の剝離とし、血管根部のみのクリッピングを行い切離する。血管根部の切離を先に行うと血管根部左側の上下腹神経の走行がより明瞭に観察され、これを温存することが容易となる(図 4)。IMA 根部と同じ高さでIMV、LCA を切離する。

6. 内側からの腸間膜剝離

IMA 根部の切離を行うと大動脈前面から外側方向への腸間膜の剝離は容易となる。後腹膜側へ剝離層が深くならないように注意し,尿管が腸骨動脈を乗り越える部まで確実に背側へ剝離する。さらに腹膜翻転部近くまで直腸後腔の剝離を行う。間膜右側から左側方向へ進めるが,剝離面が正しければ出血なく下腹神経や骨盤神経叢は温存される。内側からの剝離はここまでとし,尿管の前面へ小ガーゼを挿入しておく。そこより外側の精巣(卵巣)動・静脈の剝離は腸管外側からの剝離のほうが剝離層の同定

----11100-----



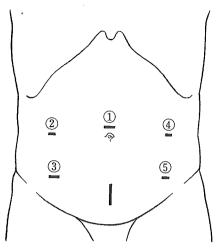


図 2 トロカールの位置

約3cmの小切開を先に下腹部正中におく。ラップディスクミニを装着し、そこよりのスコープ観察下で順次トロカールを刺していく。

① 12 mm カメラポート② 5 mm ポート: 術者左手③ 12 mm ポート: 術者右手④ 5 mm ポート: 術者左手あるいは助手右手⑤ 助手左手

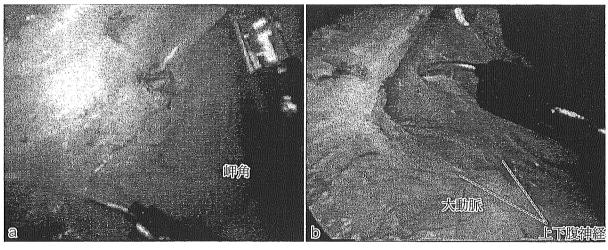


図 3 大動脈前面の剝離と IMA 根部郭清

- a) 岬角付近より内側の間膜切開を開始する。
- b) 上下腹神経を温存しつつ IMA 根部に進む。

と手技的に容易である(図5)5%。

7. S状結腸から上部直腸の授動

S-D junction 部から下行結腸側の臓側腹膜と壁側腹膜をていねいに剝離すると自ずと精巣(卵巣)動・静脈は後腹膜側へと温存され、尿

管前面に挿入しておいたガーゼの前面へと剝離層は到達する(図6)。外側と内側からの剝離層を連続させ口側と肛門側へと剝離を広げる。あとの吻合口への緊張を軽減できるよう余分に下行結腸の剝離を行っておく。次に直腸を右頭

----1101-----

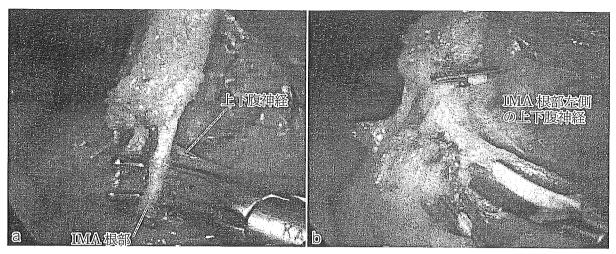


図 4 血管処理

- a) IMA 根部を神経損傷に注意しながら郭清し、血管壁を露出する。
- b) 十分な距離の血管壁を露出し、クリッピングと LCS を用いて切離する。

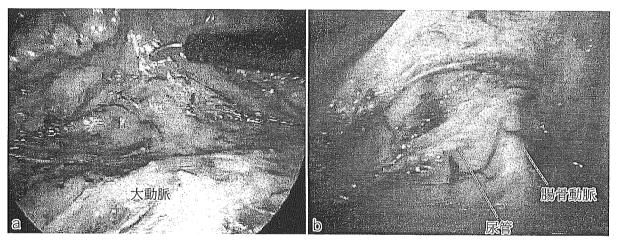


図 5 内側からの剝離範囲

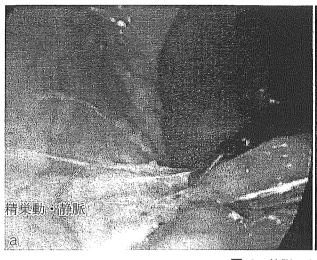
- a) IMA・IMV を切離すると、内側からの腸間膜剝離は容易となる。
- b) 内側からの剝離は、尿管が左総腸骨動脈を乗り越える部までとする。 そこより外側の剝離は、腸管外側からの剝離が容易である。

側に牽引し直腸左側を展開し下腹神経を背側に落とすと、間膜と腹膜の接合部が明らかになる。次に間膜を肛門側に向けて、右側と同じレベルまで切開する(図7a)。

8. 下部直腸の剝離

腹膜翻転部以下の剝離では、仙骨直腸間膜を 切開し直腸後壁側を肛門側に十分に剝離してお く(図7b)。直腸前壁の剝離は腹膜切開のの ちに男性では精囊後面、女性では腟後壁を挙上させ Denonvilliers 筋膜を直腸側に落とす。視野の確保が大切だが、スネークリトラクターやツッペル鉗子を利用するとよい。直腸両側に存在する出血の少ない膀胱直腸間隙と直腸後壁の剝離を先に肛門側へ進めると、側方靱帯や中直腸動・静脈が索状物として認識され、それを超音波凝固切開装置で外肛門括約筋群に向けて切

----1102-----



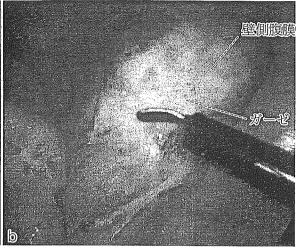
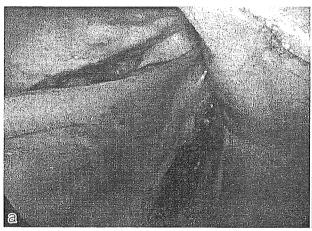


図 6 外側からの腸管剝離

- a) S-D junction 部の壁側腹膜を損傷しないよう授動する。腹腔鏡の視野を尾側あるい は頭側より剝離層に対し水平方向に構える。
- b) 挿入ガーゼ前面の内側からの剝離層と外側からの剝離層を膜1枚切開し連続させる。



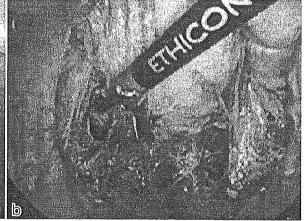


図7 直腸剝離

- a) 傍直腸溝に沿って直腸間膜を切離する。
- b) 安全な DST には直腸後腔の十分な剝離が必要である。

離すると出血をみない(図 8)。直腸切離予定部より肛門側を余分に剝離しておくことは,のちの腸間膜・腸管切離を安全に行うために必須である⁶。

9. 直腸切離

直腸の切離にあたっては、まず右側の直腸間膜から切開を加え、注意深く鈍的に脂肪組織を 剝離し直腸壁を確認する。その脂肪組織を血管 とともに超音波凝固切開装置で丹念に止血しながら切開しできるかぎり直腸壁を露出する。その際、超音波凝固切開装置のアクティブブレードは手前側にして直腸壁や脂肪組織内の血管に当たらないように注意する。この操作では、キャビテーションが直腸壁側に向かい組織が脆弱化してしまう危険性があり、のちの縫合不全を招くおそれがあるので注意する。直腸後壁の脂

----1103-----

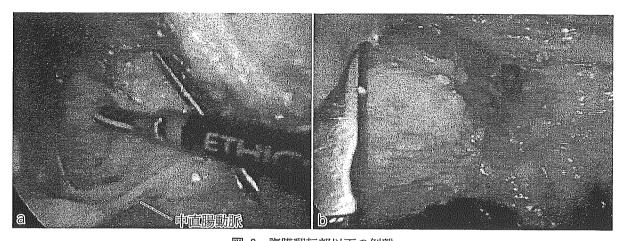


図 8 腹膜翻転部以下の剝離 a)左側の膀胱直腸間隙と中直腸動脈 b)右側の膀胱直腸間隙と側方靱帯



図 9 直 腸 洗 浄 a) 腫瘍の肛門側を 5 mm 径腸鉗子によりクランプ b) 洗浄

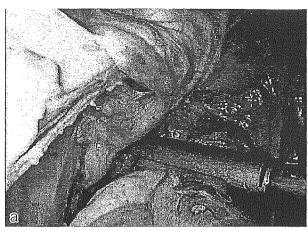
肪組織をできるだけ右側から処理したのちに直腸左側を右側と同様に脂肪組織を切離して左右同じレベルで直腸壁を露出する。超低位吻合の場合では,これらの腸間膜処理は不要である。腫瘍の肛門側に腸クランプ鉗子を掛け直腸洗浄と切離を行う(図 9)。その際,山本らが開発した屈曲可能な直腸クランプ鉗子を使用すると大変便利である。洗浄を容易とするばかりではなく,腸管が扁平となり自動縫合器がスムーズに挿入でき安全な切離が可能となる(図 10)⁷。腸管切離の自動縫合器はなるべく直腸に直角にかけ1度で切離ができるようにする。

----1104-----

1度で切離が完了しない場合は、2度目の自動縫合器の切離線が1度目の切離線よりやや肛門側になるように掛ける。前述したように切離予定部より肛門側が余分に剝離されていないと、自動縫合器は直腸長軸に直角には掛からず、腸管の切離線が肛門側に斜めになって2度目の切離線はさらに斜めになり、切離に要する縫合器の数が増し吻合が的確に行えない。

10. 体外操作

下腹部正中のラップディスクミニ (八光社) 周囲を大ガーゼで覆う。肛門側切離断端より病 変腸管を体外へ引き出し,血流と吻合口への緊



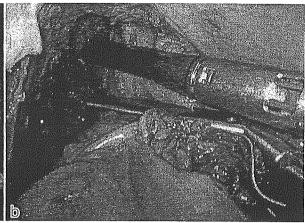


図 10 下部直腸の切離

- a)下部直腸は長軸に対し直角に把持し切離することがむずかしい。
- b) 腸把持部分の屈曲可能なクランプ鉗子を使用すると容易に自動縫合器の挿入から切離 までを可能とする。

張具合を確認し病変切除を行う。口側切離断端 が恥骨結合部まで届くよう腸間膜処理すること は周知のとおりである。アンビルヘッドを断端 に挿入して腸管壁が全周性に縛り込まれるよう 巾着縫合で縛りこむ。

11. 直腸吻合

アンビルヘッドを装着した切離断端を腹腔内 に還納、ラップディスクミニを閉鎖する。再気 腹後、体位変換を行い直腸断端周囲の視野を良 好に保つ。自動吻合器を肛門から愛護的に挿入 し吻合器の先端が直腸断端に到達したら、セン ターロッドが縫合線の近くぎりぎりに出るよう に操作する。このとき吻合器を前後左右に動か すだけではなく、時計回りや反時計回りに捻る となお合わせやすい。縫合線が先端の水平部分 の中央にくるように、先端が漿膜を押し上げた 段階で、電気メスで漿膜を切開すると容易にセ ンターロッドが露出する。さらにアンビルホル ダーで断端を押し下げてセンターロッド全体を 露出させる(図 11 a)。アンビルヘッドをセン ターロッドと連結させ口側腸管に捻れがないこ とを確認する, その後ゆっくりと周囲の脂肪組 織や間膜を巻き込まないように注意深く吻合す る (図 11 b)。製造メーカーにより自動吻合器 の使用法に若干の違いがあるのであらかじめ確

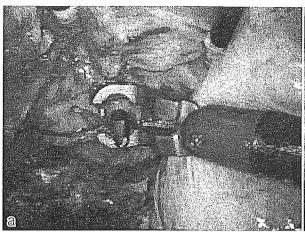
認しておく。自動吻合器を引き抜いたら,必ずドーナッツの形成を確認する。吻合に緊張がかからず口側腸管がやや弛む程度がよく,もし緊張がかかっているようなら脾彎曲部を授動する。ドレーンは仙骨前面に留置するが,なるべく先端が吻合部に直接当たらないようにする。

III. 適応と本法の問題点

直腸癌の腹腔鏡下手術においてその拡大視効果はきわめて有用である。適正な剝離層や神経走行の詳細な観察が可能で,骨盤内の解剖を理解していれば無血野に神経温存しつつ直腸周囲を剝離することが可能である。しかし,腸間膜脂肪が厚く狭骨盤の症例では,開腹手術と同様に腹腔鏡下手術でも視野展開は困難である。低位直腸での剝離操作や腸管切離は習熟を要し,腫瘍への愛護操作が困難なため腫瘍散布の危険性は高い。Rs癌ならS状結腸癌と同様な手技であり進行癌でも適応可能と考えるが,Ra~Rb癌においては手技に習熟するまでは適応を早期癌にとどめ習熟した術者でもMP癌までが適応として妥当と考える。また,側方郭清が必要な進行癌は,現時点では適応外としている。

本法を遂行するにあたりもっとも問題となるのは、洗浄から切離をいかにストレスなく安全

----1105----



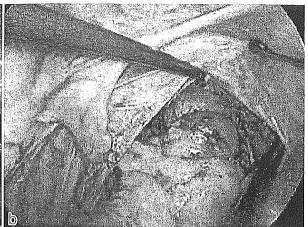


図 11 結腸直腸吻合

- a) センターロッドを縫合線の近くぎりぎりに出す。アンビルホルダーにより断端を押し下げて センターロッド全体を露出させる。
- b) 口側腸管の捻れがないことを確認し、周囲組織を巻き込まないよう注意深く吻合する。

に行うかである。拡大視効果により良好な視野 下で直腸低位までの剝離操作は開腹手術以上の 繊細な手技が可能となった。しかし、現存の腹 腔鏡手術用腸鉗子では直腸低位においての腫瘍 肛門側の適切なクランプは困難である。着脱式 腸鉗子なども開発され解決されつつあるが、満 足の得られるものとはいいがたい。腸把持部分 の屈曲が調節でき把持力の強い腹腔鏡用クラン プ鉗子が開発され、これを使用すると比較的安 全に洗浄から切離が行える"。超低位の切離に も対応できるようさらなる改良が望まれる。 DST 吻合においては、現在使用可能な自動縫 合器では,長軸に対し垂直に1回での確実な直 腸切離は困難である。厚い直腸壁では確実な stapling が得られず、ミスファイアーとなる場 合がある。これら器具の改良が進み安全な直腸 切離が可能となれば, 腹腔鏡特有の拡大視効果 と相まって、腹腔鏡手術は直腸癌手術における 必須の手術法となるであろう。

おわりに

直腸癌に対する腹腔鏡下手術の視野の展開から直腸切離までの工夫につき紹介した。本法を遂行するにあたって、その腫瘍学的要因と技術

的要因の両方を考慮し慎重に適応を広げること が肝要である。

文 献

- 國場幸均ほか:腹腔鏡を用いた陽手術の諸工 夫-腹腔鏡下低位前方切除術. 手術 52:339 -346,1998
- 2) 國場幸均ほか:がん治療における体腔鏡手術の現状と展望-大腸癌-.癌の臨床 43: 1442-1449, 1997
- 3) Watanabe M et al: Laparoscopic ultralow anterior resection combined with Per Anum intersphincteric rectal dissection for lower rectal cancer. Dis Colon Rectum 43: S 94-S 97, 2000
- 4) 國場幸均ほか:腹腔鏡下大腸手術を安全に行 うために. 臨床外科 59:687-692, 2004
- 5) 國場幸均ほか:大腸癌における腹腔鏡下手術 の安全な郭清・授動の工夫. 手術 58:1883 -1890, 2004
- 6) 國場幸均ほか:腹腔鏡下大腸切除術における 再建. 消化器外科 27:1575-1582, 2004
- 7) Yamamoto S et al: Safety of laparoscopic intracorporeal rectal transection with double-stapling technique anastomosis. Surg Laparosc Endosc (in press)

----1106-----

A new technique of laparoscopic surgery for rectal disease

T.Hanai,LUyama, M.Maruta, K.Maeda, M.Ito, T.Satoh, A.Horiguchi, SMiyakawa

RESUMEN

La cirugía laparoscópica rectal es una técnica que tiene que realizarse en un espacio reducido de la pelvis. Si se realiza una operación excesiva con una visión difícil, por ejemplo, en una mujer en la que el campo está perturbado por el útero, es posible producir un trauma en el órgano o un sangrado inesperado. Teniendo presentes estos problemas, realizamos cirugía laparoscópica en 44 casos de enfermedad rectal con varias técnicas que hemos inventado. En estos casos, se realizó en el pequeño espacio una retracción ya sea del útero o el recto y en caso de tener que realizar resección anterior, se amarró la cinta de manera ajustada alrededor del recto por debajo del tumor para evitar tocar el tumor y para permitir una adecuada irrigación vascular en el resto del recto. Con el uso de nuestras técnicas, no tuvimos daños intestinales ni sangrados inesperados en mujeres. Además, la resección anterior laparoscópica del recto no causó ningún daño intestinal, ni sangrado inesperado ni fuga anastomótica. Tampoco tuvimos ninguna recurrencia de tumor local. Creemos que estas técnicas pueden reducir las complicaciones que traumatizan al intestino con fórceps e impiden la implantación en la anastomosis. Este informe técnico valida que nuestras modificaciones en la técnica de cirugía laparoscópica rectal son útiles cuando un cirujano tiene que trabajar en un espacio reducido.

PALABRAS CLAVES: Cirugía Laparoscópica, Enfermedad rectal.

SUMMARY

Laparoscopic rectal surgery is a technique that has to be done in a narrow space: the pelvis. If an immoderate operation is performed with a difficult view, for example in female where the field is disturbed by uterus, it is possible to produce organ trauma or an unexpected bleeding. Taking these problems in mind, we performed laparoscopic surgery in 44 cases of rectal disease with several techniques which we have invented. In these cases either the uterus or the rectum was retracted in the narrow space, and if an anterior resection was to be done, the tape was tied tightly around the rectum below the tumor to avoid touching the tumor and leaving adequate vascular irrigation to the remnant rectum. With the use of our techniques, we did not have female intestinal injury or unexpected bleeding. In addition laparoscopic anterior resection of rectum did not cause any intestinal injury, or unexpected bleeding or anastomotic leakage; also we did not have any local tumor recurrence. It is our belief that these techniques can decrease complications that traumatize the grasping intestine with intestinal forceps and prevent implantation in the anastomosis. This technical report validate that our technique modifications for rectal laparoscopic surgery are useful when a surgeon has to work in a narrow space.

KEY WORDS: Surgical laparoscopy, rectal disease.

Departmento fSurgery Fujita Health University-SchoolofMedicine Aichi-Lapan.

INTRODUCTION

n the past decade laparoscopic surgery has become the world standard for cholecystectomy, it is easy to be done by an expert surgeon, has a lower morbidity and mortality compared to conventional cholecistectomy and in addition reduces medical costs. Now laparoscopic colorectomy will become a worldwide surgical technique because it has similar advantages. However, laparoscopic colorectomy has numerous factors that may be difficult to have an adequate surgical view. This is true specially, when a patient with rectal disease is operated with a restricted view in the narrow space of the pelvis; this event often yields to damage bowel with forceps or to induce an unexpected bleeding. We invented several techniques to get a better view of the pelvis when laparoscopic surgery is performed for rectal disease in a narrow pelvic space.

PATIENTS AND METHODS

Between 1996 and 2003, a total of 208 cases underwent laparoscopic colorectal surgery at the Department of Surgery - Fujita Health University Hospital. Of these, 10 cases were converted to open surgery. So far laparoscopic pelvic surgery was performed in 44 patients.

As operative methods of laparoscopic pelvic surgery, high anterior resection was performed in 18 cases, low anterior resection in 17cases, Rectopexy in 7 cases, and partial resection, adhesiotomy, enucleation and total colectomy were also performed in every case.

Appliance

For this type of surgery 3 mechanical devices were used:

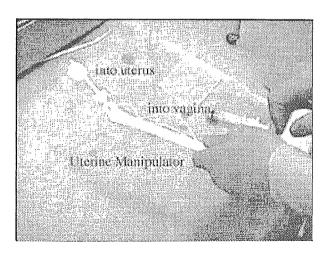


Figure.1. UTERINE MANIPULATOR. This device is introduced from the vagina to the uterus. The assistant controls the bar of it and removes uterus from the field. The uterus is hatched up by this manipulator.

- Uterine manipulator (Etikon.com products). Figure 1.
- 2. Tape maked with Tetron jointed the dull tip needle

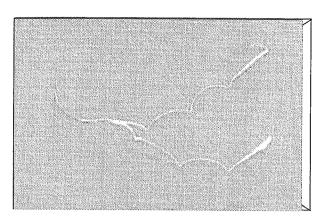


Figure.2. Tetron Tape joint the dull tip needle with obtuse angle, $1-0~(45\,\mathrm{mm})~3\,\mathrm{mm}$.

with obtuse angle, 1-0 (45mm) 3mm. Figure 2.
3. Diamond Flex Retractor 45°(Genzyme Surgical Products)

Surgical technique

- Previous preparation:
 Patients were placed on clear liquid diets two days before surgery, and received GOLYTELY mechanical bowel preparation one day before the operation.
- 2. In order to get a better pelvic view in a female patient where the field is disturbed by uterus:
 - Use of uterine manipulator. (Etikon.com products)
 1.1.1 The uterine manipulator is inserted from the vagina to the uterus by the assistant. The uterus is controlled by the bar of it and

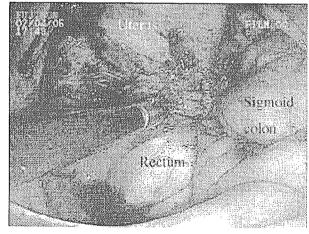
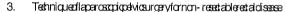


Figure 3. Endometriosis between uterus and intestine with a severe adhesion. Using UTERINE MANUPULATER during surgery allows a better view and adequate mobilization between uterus and bowel. By controlling the UTERINE MANUPULATER it is easy to remove things with the scissors and abrasive forcers.

- is removed from the perating field by the seist ant Figure 2 . 1 . 2 Lifting of the uterus with a three deviate with a three disnerted into the bodominal exity through the transfer is pessed directly into them you as with the uterus Joing the blunt tipped in each of the bodominal wall. The three distinction directly the bodominal wall.
- 2.2 Anothertechniqueisused astraight needlewith a thread:
 - 2.2.1 Astraight needleisinsert edfrom theabdominal wall into the perit oneal cavity. The needleis passed through the broad ligament and the needleistaken out at around the same site of insertion. Then athread is tied from the extracorpusand the uter usis fixed to the abdominal wall. Figure 4.



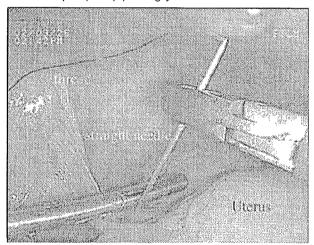


Figure. 4. A straight needle is inserted from the abdominal wall into the peritoneal cavity. The needle is passed through the broad ligament and the needle is taken out at around the same site of insertion.

- 31 Whenthemecretum is mobilized threatum is lifted upusing Diamond Flex Ret raction 45°t hat was pulled through behind the rectium (Figure 5).
- 3.2 Technique of Laparoscopic surgery for Rect al Cancer
- 3.3 Exdusion oriteria for laparoscopicanterior resection of the red um are tumor size > 5 cm, T4, or red um below the peritoneal reflection (Rb).
- 3.4 The position is changed from supine to Trendel enburg and lifted up about 15 cm. on an electrical operating room table. The technique and sites of trocar in laparoscopic low anterior resection has been presented in detail elsewhere.
- 3.5 Tostart with, the promontrium is a symbol of the starting point that retroperit oneum is opened with diather mysalssors from right sideat the bottom of the read um.
- 3.6 The dissection proceeds to the root of IMA, this is performed after the upper border of presacral fascia is confirmed. Following confirmation of the left urder and apart of precontine vertice used then the urder and lumber splands nice verteb the hind.

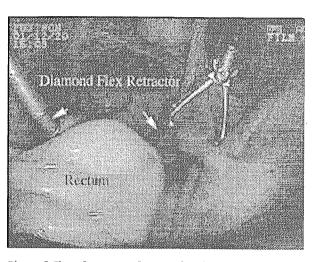


Figure.5. The soft pre-sacral connective tissue on the left side is dissected and passed through the contra-lateral cavity. Through this hole the Diamond Flex Retractor is inserted behind the rectum. The tip of the Diamond Flex Retractor is flexed and lifted up the rectum.

- Lymphnadedsætionaraundtheratofinferiar Mæmteriolein (IMA)is performedandisæntinuedtatheratofiletradiærteryonæthiss ænfirmel.
- 3.8 Left colicartery istaped and is cut at the near by lesion.
- 3.9 Alow tie is performed with dips and IMA is divided here
- 3.10 Left colon, from sigmoidtothesplenicflexure, is mobilized by division of its peritoneal attachments with diathermy scissors and Laparoscopic Coagulating Shears.
- 3.11Mesored um ismobilized posteriorly and laterally into the soft presacral connective tissue with diathermy scissors.
- 3.12 Superior hypogast ricplexus and hypogast richerve is carefully preserved during the procedure. When the dissection proceeded down to the peritoneal reflection, the uterus is controlled with the uterine manipulator.
- 3.13 After getting better view, the diathermy saissors and Laparoscopic Coagulating Shears out the peritoneal reflection that is prolonged on either side of the base of them esored um and mesosigmoid are divided.
- 3.14 At doront apewith dull needlew hich is designed in Fujita Health University is passed through the 12mm working trocars (Fig.6-12). It is passed through behind the rectum in the sagital plane 2-3cm below the pal pable lower edge of the primary lesion, the rectum is ligated with and the tape fixed by dips (Figures 7-1,2). By the grasping tape, the rectum is managed and the mesorectum is irrigated with Laparoscopic Coagulating Shears.
- 3.15 Theother tapewhich istak en measure of the distal line of resection and is cut.
- 3.6 The emnant return is rright ed with a 2 ddistilled water from and side by a newly inverted Irrigation system. The sponge cytodiagnosis in the distal rectal mucosa

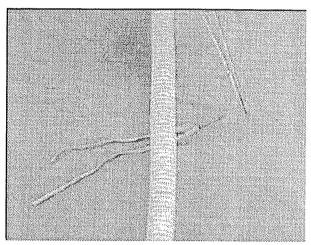


Figure.6-1. Demonstrating the procedure by a model (please consider a tube as the rectum): A needle is passed under the tube with tape and thread of the needle and cut .

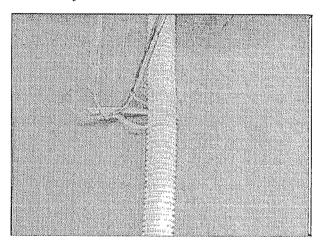


Figure.6-2. the edge of the tape is grasped with forceps and pulled trough the loop and then tied up. By the grasping tape the tube can be managed.

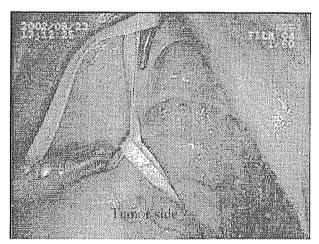


Figure.7-1.The procedure is now performed in the real pelvis. A needle is passed behind the rectum, an this is ligated with the tape and fixed by clips. A needle is passed through and behind the rectum.

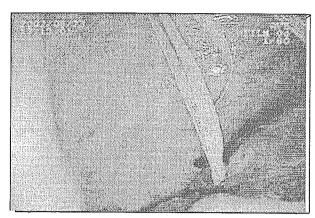


Figure.7-2. the tape is ligated with forceps and fixed by clips.

is performed after this irrigation,

3.17 The rectum is divided by the ENDO-stapler (Figure 7-3). The excised colorectum is taken out through the small incision. An anvil head is fitted to the proximal colon and the colon is returned into the abdomen (Figure 7-4). Double stapling technique is being performed.

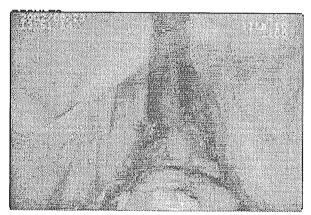


Figure.7-3. After the remnant rectum is inrigated with a 2loc of distilled water from an alside by a newly inverted irrigation system. Grasping and lifting the tape, the rectum is divided by ENDO-stapler.

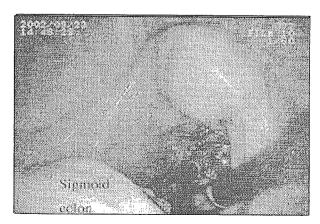


Fig. 7-4. An anvil head is fitted to the proximal colon and returned into the abdomen. Double stapling technique is being performed.

Between 1996 and 2003, 203 patients had laparoscopic assisted cororectal surgery. 44 patients of 203 patients were rectal disease and were performed with these surgical techniques. In a further case, these techniques have been gotten a better view of the pelvis and have gotten a safer procedure at the pelvis. The result of the sponge cytodiagnosis was negative for neoplastic cells. There were no operative significant complications especially intestinal injury and unexpected bleeding. Also local recurrence and post site recurrence were none.

DISCUSSION

We have done laparoscopic surgery for colon disease since 1996. Although being cautious, laparoscopic procedure of rectal disease had to be modified because this one in an indistinct view at the narrow space of the pelvis has the possibility of making a trauma to bowel with the forceps used or an unexpected bleeding. For these reasons we had to create several techniques to get a better view of the pelvis. With these techniques we performed laparoscopic surgery for colorectal cancer type T1 or T2, as well as surgery for benign rectal disease.

Infemale cases, the pelvic space was closed by uterus; therefore it was necessary to add on port. It must be said that to operate in a narrow space was extremely difficult, more taking in account the added forceps; as a result of these problems, we had to lift up the uterus using uterine manipulator and a thread with a straight needle. Using uterine manipulator, it made us able to control it between left and right side, as a result it was easier to use the device to move the lesion that was tense. It must be emphasized that this technique needs the support of an assistant to control uterine manipulator. We usually used uterine manipulator when it was necessary to do an anterior resection and a severe adhesiotomy had to be done.

Another technique has been performed that the uterus was fixed to the abdominal wall using a straight needle with a thread. This technique was careful of a bleeding from the uterine vessel a needle was passed through the broad ligament or the myoma and it was impossible to tense the mobilized tissue. This technique was used for the purpose of getting a better view of the pelvis when the benign rectal disease was operated.

Diamond Flex Retractor 45 was used for the purpose of tending between mesorectum and presacral fascia to mobilize the connective tissue and getting a view behind the mesorectum. It follows that this method was minimized to grasp the rectum with the intestinal forceps and was shorter operative time by getting a better view. The result could decreased complications of the intestinal injury with intestinal forceps.

Our technique for the anterior resection in the cancer was based on non–touch isolation technique which avoid to the intestinal injury by numerous grasping of the intestine or the lesion while getting a better view of the pelvis and excluding a tumor cell before division of the rectum.

The reported having used a vessel clump clip when the rectum was irrigated. But the technique was often removed the clip and couldn't retract a bowel with grasping a vessel clump clip and then mobilize the mesorectum.

However a tetoron tape with dull needle which was designed in Fujita health university can use to assist bowel retraction and rectal manipulation and irrigate the rectum, and even if it can use in the narrow pelvic space according to guide a dull needle behind mesorectum carefully.

The technique can prove the results of that the sponge cytodiagnosis is no tumor cells and our techniques of the narrow apace for the rectal disease is no operative significant complications especially intestinal injury and unexpected bleeding. We expected that these techniques could decreased complications that traumatized the grasping intestine with intestinal forceps and they would prevent implantation to the anastomosis and would be able to operate safely even in the narrow apace.

REFERENCES

- COHNĻĀLOYDCE, and ATIK. Control of implant at ion dur ingoperation sont hecolon Ann. Surg 1963;157,758.
- GUBA REFFN, and SUNTZEFFV. Preliminary report on application of iodinein prevention of surgical dissemination of viablemalignant cells. JSur Res 1962:2:144.
- TURNEULLRB, et a I.Cancer of the colon: The influence of the no-touch isolation technique on survival rate Ann. Surg 1967;166:420-427.
- CHARLESA, SLANETSJRMD. Effect of No Touch isolation survival and recurrence incurative resections for color ectal cancer Ann Surg 1998 5:390-398.
- JOHN E BRIAN Jet a I.Total Mesorectal Excision: Assessment of the Laparoscopic Approach DisColon Rectum 2001;44:315-321.

KEY WORDS:

imaging: Rectal

ABBREVIATIONS:

Magnetic

resonance

cancer

Magnetic

Resonance

Imaging (MRI)

Gadolinium Enhanced Endorectal Coil and Air Enema Magnetic Resonance Imaging as a Useful Tool in the Preoperative Examination of Patients with Rectal Carcinoma

Hiroyoshi Matsuoka MD¹, Tadahiko Masaki MD, PhD¹, Masanori Sugiyama MD, PhD¹ Akihisa Nakamura MD², Taro Takahara MD, PhD², Junichi Hachiya MD, PhD² Yutaka Atomi MD, PhD¹

¹First Department of Surgery and ²Department of Radiology, Kyorin University, School of Medicine Tokyo, Japan

Corresponding Author: Hiroyoshi Matsuoka, MD, First Department of Surgery Kyorin University, 6-20-2 Shinkawa, Mitaka, Tokyo 181-8611, Japan Tel: +81 422 47 5511 (ext.2428), Fax: +81 422 47 9926

ABSTRACT

Background/Aims: In the present study, we attempted to evaluate the usefulness of gadolinium enhanced endorectal coil and air enema magnetic resonance imaging with slice adjustments in patients with rectal carcinoma.

Methodology: The subjects were patients with rectal cancer from June 1997 to September 1999 who were examined with a 1.5 Tesla magnetic resonance device. Buscopan was administered both intravenously and intramuscularly to reduce motion artifacts. Imaging sequences were obtained for T1 weighed, T2 weighed and T2 fat-saturated images. Slice thickness was 5mm and interslice gap 3mm. Endorectal coil insertion and air enema technique were performed with slice adjustments.

Images were interpreted according to the criteria of the TNM classification. Lymph node metastasis was diagnosed as positive when the lymph nodes exceeded 5mm in diameter. Histological and magnetic resonance findings were compared, and diagnostic accuracy was calculated.

Results: Fifty-four consecutive patients were included in this study (37 male, 17 female). There were 10 early cases and 44 advanced cases of rectal cancer. Images with an endorectal coil were obtained in 4

patients. Fifty patients underwent air enema technique. The depth of tumor invasion was accurately diagnosed in all 4 patients undergoing endorectal coil examination.

On air enema study, magnetic resonance imaging correctly staged the depth of invasion in 41 of 50 patients (82.0%). Overstaging was seen in 8 of 50 patients (16%), however, only one patient (2.0%) was understaged. Overall accuracy, overstaging and understaging rates were 83.3% (45/54), 14.8% (8/54), and 1.8% (1/54), respectively. On endorectal coil study, accurate diagnosis of lymph node metastasis was obtained in 3 of 4 (75.0%) patients. On air enema study, an accurate diagnosis of lymph node metastasis was obtained in 36 of 50 (72.0%) patients, yielding 75.0% sensitivity and 73.1% specificity. Overall magnetic resonance imaging findings of lymph node metastasis resulted in 72.2% (39/54) diagnostic accuracy, vielding sensitivity of 75.0% (18/24) and specificity of 73.3% (22/30).

Conclusions: We conclude that gadolinium enhanced endorectal coil and air enema magnetic resonance imaging is promising for preoperative evaluation of patients with rectal carcinoma.

INTRODUCTION

Magnetic resonance imaging (MRI) is widely accepted as a useful tool in the preoperative evaluation of patients with rectal carcinoma. MRI for rectal carcinoma was initially reported by Butch in 1986 (1). Subsequently, several additional techniques have been advocated to improve diagnostic accuracy. The technical refinements include endorectal coil (2), rectal balloon (3), additional slices (4) and gadolinium enhancement (5). In the present study, we attempted to evaluate the usefulness of gadolinium enhanced endorectal coil and air enema MRI with slice adjust-

ments in patients with rectal carcinoma.

METHODOLOGY

Patients with rectal carcinoma undergoing MRI preoperatively from June 1997 to January 2000 were included in this study. Bowel preparation was performed with laxatives and enemas from the day before MRI examination. Images were obtained with a Magnetom VISIONTM 1.5 Tesla superconducting apparatus (Siemens, Germany).

The patient was placed in a prone position. Buscopan (20mg N-Butyl-Joscina-Bromure) was adminis-

ness and availability. Its accuracy is not significantly different from that of endorectal MRI (9). In earlier studies comparing endorectal ultrasonography, CT and MRI, their diagnostic accuracy was not significantly different with regard to extension into perirectal fat, adjacent organs, pelvic wall or lymph nodes (10-12). However, either CT scan or MRI could not discriminate the degree of tumor invasion confined within the rectal wall (1).

On the other hand, endorectal ultrasonography can discriminate the rectal wall into five to seven layers (13-16). In comparisons between endorectal ultrasonography and magnetic resonance imaging, the initial results showed that diagnostic accuracy was similar for staging rectal cancer (17). In later studies comparing endorectal ultrasonography and pelvic phased array coil MRI, MRI was not better than ultrasonography as expected. Also, in comparisons between endorectal ultrasonography and endorectal coil MRI, there were no statistically significant differences with regard to the accuracy of evaluation of depth of tumor invasion and lymph node metastasis (5,6,9,18). Meyenberger et al. (18) indicated that ultrasonography could distinguish between T1 and T2 tumors, however, endorectal MRI could not discriminate between them even with gadolinium enhancement. Drew et al. (5) studied imaging with an endorectal coil with gadolinium enhancement and concluded that this technique was still inaccurate for early rectal carcinomas. Although there is no significant difference between endorectal ultrasonography and endorectal MRI in staging rectal carcinomas, endorectal ultrasonography is superior to endorectal MRI in discriminating rectal wall layers. However, we experienced a flat type tumor in which the submucosal layer was clearly demonstrated using a prostate-use endorectal coil with gadolinium enhancement and the tumor was diagnosed as an intramucosal carcinoma.

The endorectal coil was more easily applicable to flat type tumors than protruded type tumors. This might be the reason why the endorectal coil could not discriminate the rectal wall layers accurately in most rectal tumors in spite of its high resolution. Proper contact of the endorectal coil with the tumor is mandatory for accurate staging of the depth of tumor invasion by endorectal coil MR imaging. We could discriminate between T1 and T2 using the air enema technique even with the 1.5 Tesla device used.

Figure 3 shows clearly that the tumor invaded into the propria muscle layer with air enema and slice adjustment. The use of antiperistaltic agents both intravenously and intramuscularly might be beneficial to suppress motion artifact. The concomitant use of gadolinium enhancement could clearly delineate the high intensity submucosal layer and the low intensity band of proper muscle layer, leading to discrimination between T1 and T2 stage tumors.

With regard to the diagnosis of lymph node metastasis, there are several issues for concern. In the previous reports, the degree of lymph node swelling, shape of lymph nodes and heterogenous texture with enhancement were regarded as the criteria for lymph

node metastasis. Regarding the size of lymph nodes, cut-off values ranged from 5 to 8mm (4,6,19-22). In imaging studies, metastatic lymph nodes should be contained in slices and intersected through a certain plane exceeding the cut-off value. If the slice interval is narrow, swollen lymph nodes are more accurately recognized. Gualdi et al. reported their experience of an endorectal coil with 4-mm interval and 0.4-mm gap. Their diagnostic accuracy for lymph node metastasis was 73%. Sensitivity and specificity were 81% and 66%, respectively. Drew et al. reported their results of an endorectal coil with a 7-mm interval and 3-mm gap, with the criteria for lymph node metastasis of diameter greater than 5mm and a heterogenous pattern (5). Their diagnostic accuracy for lymph node metastasis was 70%. Sensitivity and specificity were 58% and 76%, respectively.

Although both studies were similar in the background setup, sensitivity was lower in the latter study, suggesting that the slice interval may be a determinant factor for the diagnostic power.

Kim *et al.* reported other criteria for lymph node metastasis of heterogenous texture, irregular margin and diameter greater than 3mm (23).

Their sensitivity, specificity and accuracy were 78.5%, 41.9% and 63%, respectively. However, with a phased array coil, Hadfield *et al.* reported sensitivity, specificity and accuracy were 57%, 88%, and 76% with the criterion for lymph node metastasis of size more than 5mm.

In rectal carcinomas, many preoperative examinations are performed using different criteria. From these observations, we could not help considering that the criterion itself was not a key to detect metastatic lymph nodes. Similar discussions have been reported about the definition of cervical lymph node metastasis (24-26), and van den Brekel reported that occult cervical lymph node metastasis was seen in over 15-20% of patients with head and neck tumors, and concluded that the main cause of false radiologic findings was our inability to formulate precise radiologic criteria (26). It is obviously difficult for us to assess it as good or bad.

In the present study, false-negative results were seen in 6 of 54 patients (11.1%). Although to detect these occult lymph node metastases is impossible at present, further efforts should be made to improve the diagnostic accuracy of MR imaging in preoperative evaluation of rectal carcinomas.

CONCLUSIONS

Although the number of patients examined with an endorectal coil was small, good apposition of the endorectal coil to the tumor could provide more detailed information on the depth of tumor invasion. It was also proven that the air enema technique could provide sufficient diagnostic staging accuracy with a possibility of discriminating between T1 and T2 tumors. Further refinement and unification are mandatory to improve diagnostic accuracy.

We conclude that gadolinium enhanced endorectal coil and air enema MRI is promising for preoperative evaluation of patients with rectal carcinoma.

REFERENCES

- Butch RJ, Stark DD, Wittenberg J: Staging rectal cancer by MRI and CT. AJR 1986; 146:1155-1160.
- 2 Chan TW, Kressel HY, Tomachefski J: Rectal carcinoma: Staging at MR imaging with endorectal coil. Work in progress. Radiology 1991; 181:461-467.
- 3 Okizuka H, Sugimura K, Ishida T: Preoperative local staging of rectal carcinoma with MR imaging and a rectal balloon. JMRI 1993; 3:329-335.
- 4 Kusunoki M, Yanagi H, Kamikonya N: Preoperative detection of local extension of carcinoma of the rectum using magnetic resonance imaging. J Am Coll Surg 1994; 179:653-656.
- 5 Drew PJ, Fraouk R, Turnbull LW, et al: Preoperative magnetic resonance staging of rectal cancer with an endorectal coil and dynamic gadolinium enhancement. Br J Surg 1999; 86:250-254.
- 6 Starck M, Bohe M, Fork F-T, et al: Endoluminal ultrasound and low-field magnetic resonance imaging are superior to clinical examination in the preoperative staging of rectal cancer. EJS 1995; 161:841-845.
- 7 Hircak H, Alpers C, Crooks LE, et al: Magnetic resonance imaging of the female pelvis: initial experience. AJR 1983: 141:1119-1128.
- 8 Hircak H, Williams RD, Spring DB, et al: Anatomy and pathology of the male pelvis by magnetic resonance imaging. AJR 1983; 141:1101-1110.
- 9 Gualdi GF, Casciani E, Gaudalaxara A et al: Local staging of rectal cancer with transrectal ultrasound and endorectal magnetic resonance imaging. Dis Colon Rectum 2000; 43:338-345.
- 10 Guinet C, Buy J-N, Ghossain MA, et al: Comparison of magnetic resonance imaging and computed tomography in the preoperative staging of rectal cancer. Arch Surg 1990; 125:385-388
- 11 Rifkin MD, Ehrlich MS, Marks G: Staging of rectal carcinoma: Prospective comparison of endorectal US and CT. Radiology 1989; 170:319-322.
- 12 Goldman S, Arvidsson H, Norming U, et al: Transrectal ultrasound and computed tomography in preoperative staging of lower rectal adenocarcinoma. Gastrointest Radiol 1991; 16:259-263.
- 13 Palman L, Adalsteinsson B, Glimelius B, et al: Ultrasound in preoperative staging of rectal tumors. Acta Radiol Diagn 1984; 25:489-494.
- 14 Yamashita Y, Machi J, Shirouzu K, et al: Evaluation of endorectal ultrasound for the assessment of wall invasion of rectal cancer. Report of a case. Dis Colon Rectum 1988; 31:617-623.
- 15 Saitoh N, Okui K, Sarashina H, et al: Evaluation of echographic diagnosis of rectal cancer using intrarectal

- ultrasonic examination. Dis Colon Rectum 1986; 29:234-242.
- 16 Katsura Y, Yamada K, Ishizawa T, et al: Endorectal ultrasography for the assessment of wall invasion and lymph node metastasis in rectal cancer. Dis Colon Rectum 1992; 35:362-368.
- 17 Waizer A, et al: Prospective comparative study of magnetic resonance imaging versus transrectal ultrasound for preoperative staging and follow-up of rectal cancer. Dis Colon Rectum 1991; 34:1068-1072.
- 18 Meyernberger C, Huch Boni RA, Bertschinger P, et al: Endoscopic ultrasound and endorectal magnetic resonance imaging: a prospective, comparative study for preoperative staging and follow-up of rectal cancer. Endoscopy 1995; 27:469-479.
- 19 Hadfield MB, Nicholson AA, MacDonald AW, et al: Preoperative staging of rectal carcinoma by magnetic resonance imaging with a pelvic phased-array coil. Br J Surg 1997; 84:529-531.
- 20 McNicholas NMJ, Joyce WP, Dolan J, et al: Magnetic resonance imaging of rectal carcinoma: a prospective study. Br J Surg 1994; 81:911-914.
- 21 Cova M, et al: Contribution of computed tomography and magnetic resonance imaging to the preoperative staging of rectal carcinoma. Correlation with histopathologic findings. Radiol Med 1994; 87:82-87.
- 22 Thaler W, Watzka S, Martin F, et al: Preoperative staging of rectal cancer by endoluminal ultrasound vs. magnetic resonance imaging. Preliminary results of a prospective, comparative study. Dis Colon Rectum 1994; 37:1189-1193.
- 23 Kim NK, Kim MJ, Yun SH, et al: Comparative study of transrectal ultrasonography, pelvic computerized tomography, and magnetic resonance imaging in preoperative staging of rectal cancer. Dis Colon Rectum 1999; 42:770-775.
- 24 Som PM: Detection of metastasis in cervical lymph nodes: CT and MRI criteria and differential diagnosis. AJR 1992; 158:961-969.
- 25 Yousem DM, Som PM, Hackney DB, et al: Central nodal necrosis and extracapsular neoplastic spread in cervical lymph nodes: MR imaging versus CT. Radiology 1992; 189:753,759
- 26 van den Brekel MWM, Castelijns JA, Snow GB: Detection of lymph node metastases in the neck: Radiologic criteria. Radiology 1994; 192:617-618.

FOOTNOTE

This study was presented as a podium presentation at the 18th Congress of the International Society of University Colon and Rectal Surgeons. July 23-26, 2000. Sao Paulo, Brazil.

tered both intravenously and intramuscularly to reduce motion artifacts.

Imaging sequences were obtained as follows: T1 weighed image (TR 11 ms, TE 550 ms), T2 weighed image (TR 3000 ms, TE 100 ms), T2 fat-saturated image (TR 3500 ms, TE 100 ms). The matrix size was 256x192 for T1 weighed images and 256x256 for T2 weighed images. Slice thickness was 5mm and inter-

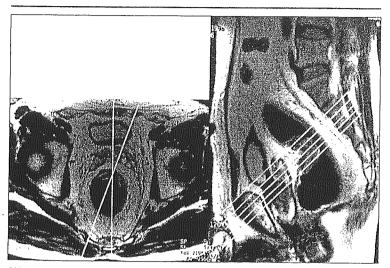


FIGURE 1 Slice adjustments.

TABLE	1 Staging Criteria according to TNM Classification				
<u>T1</u>	Tumor confined to mucosa and submucosa				
<u>T2</u>	Tumor confined to propria muscle				
T3 Tumor penetrates propria muscle with					
	or without fat invasion				
<u>T4</u>	Tumor invading the surrounding organs				
N0	No lymph node metastasis				
N1	Less than 3 metastases seen				
N2	More than 4 metastases seen				

slice gap 3mm.

Endorectal Coil Insertion

We employed two types of endorectal coil. One was a disposable coil for the prostate and the other was a disposable endorectal coil for the colon and rectum (Medrad, Pittsburgh, Pennsylvania, USA). Evaluation of the correct positioning of the coil in the rectal ampulla was made by radiolucent observation. The endorectal coil was always lubricated with lidocaine gel before being introduced. The quantity of insufflated air ranged from 50 to 90 cc. Then the patient was placed on a stretcher and transferred to the MR room.

Air Enema Technique

Air enema study was performed by inserting a urinary balloon catheter via the anus with the patient lying on the MR table. Then, 100mL of air was sufflated into the rectum. Then about 10mL of air was also sufflated to fill the balloon to avoid slippage of the catheter. It was also used as a landmark of the anal canal.

Slice Adjustments

The depth of tumor invasion was assessed by intersecting the tumor-bearing rectum perpendicularly to minimize the lateral spreading effect. Lymph node assessment was made with former images and axial planes from the level of the anus including the iliac vessels bilaterally as shown in **Figure 1**. Imaging Criteria Images were interpreted according to the criteria of the TNM classification. The depth of tumor invasion was expressed as T stage, and was classified into four categories. Lymph node metastasis was diagnosed as positive when the lymph nodes exceeded 5mm in diameter. N stage was also categorized into three categories (**Table 1**).

FIGURE 2

A case of early type tumor diagnosed as confined within the mucosa by means of prostate-use endorectal coil. Left: Endoscopic image; Middle: MR image; Right: Magnified MR Image of the lesional SM: Submucosal layer; MP: Proper muscle layer.

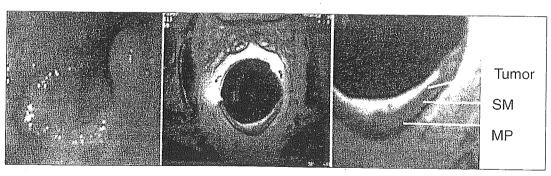
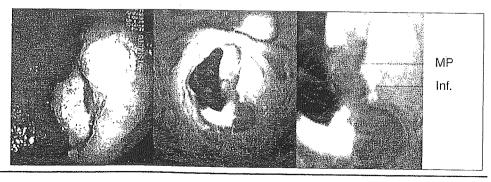


FIGURE 3 A case of advanced tumor diagnosed as T3 tumor by means of colorectaluse endorectal coil. Left: endoscopic image; Middle: MR Image; Right: magnified MR Image of the lesion; MP: proper muscle layer; Inf: infiltration of the tumor into perirectal adipose tissue.



Comparisons between Histological and MR Findings

Representative sections of the resected specimens were stained with hematoxylin and eosin, and evaluated for the depth of tumor invasion and lymph node involvement according to the TNM classification. Histological and MR findings were compared, and diagnostic accuracy was calculated.

RESULTS

Fifty-four consecutive patients were included in this study (37 male, 17 female). There were 10 early cases and 44 advanced cases (**Table 2**). Images with an endorectal coil were obtained in 4 patients. Fifty patients underwent air enema study.

Depth of Tumor Invasion

The depth of tumor invasion was accurately diagnosed in all 4 patients undergoing endorectal coil examination. Two of 4 patients had an early tumor and were examined with a prostate-use endorectal coil. The remaining 2 patients with an advanced tumor were examined with a colorectal-use endorectal coil. In the cases with an early tumor confined within the mucosa, the gadolinium enhanced submucosal band was well preserved (**Figure 2**).

In advanced tumors, disruption of the proper muscle layer with low intensity was clearly demonstrated and the tumor was defined as T3 (Figure 3). The prostate-use endorectal coil was difficult to insert and place properly, so we gave up using this instrument in the vast majority of other patients having a protruded type tumor, even if it was assumed to be an early type tumor. Furthermore, the colorectal-use endorectal coil was a newly developed instrument, and was used in only two patients in this study period.

On air enema study, MRI correctly staged the depth of invasion in 41 of 50 patients (82.0%). Overstaging was seen in 8 of 50 patients (16%), however, only one patient (2.0%) was understaged. Overall accuracy, overstaging and understaging rates were 83.3% (45 of 54), 14.8% (8 of 54), and 1.8% (1/54), respectively (**Tables 2 and 3**). With the air enema technique, we experienced a case in which discrimination between T1 and T2 was possible (**Figure 4**).

Lymph Node Metastasis

On endorectal coil study, accurate diagnosis of lymph node metastasis was obtained in 3 of 4 (75.0%) patients. These 3 patients were diagnosed as true-negative cases. The remaining patient was positive for lymph node metastasis on MRI, although the pathologic result was negative for metastasis.

On air enema study, an accurate diagnosis of lymph node metastasis was obtained in 36 of 50 (72.0%) patients. False-positive and false-negative results were noted in 7 patients and 6 patients, yielding 75.0% sensitivity and 73.1% specificity. Positive predictive value was 72.0% and negative predictive value was 76.0%. Overall MRI findings of lymph node metastasis resulted in 72.2% (39/54) diagnostic accuracy. There were 8 cases of false-positive and 6 cases of

TABLE 2 Distribution of Cases by T Stage according to Histopathological and Magnetic Resonance Imaging Findings

Histological examination		Magnetic resonance imaging				
	Total	T1	T2	Т3	T4	
pT1	9*	9*	0	0	0	
pT2	5	1	2	2	0	
рТ3	36*	0	0	30*	6	
pT4	4	0	0	0	4	

^{*:} Including cases with endorectal coil.

36.02			2556-622-1-216	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	STATE OF THE PARTY	Name of the Party	170 M 180 180 18	A SHEET SHEET	SCHOOL SECTION		840
20.0		WATER OF		TAX TO SERVE THE PARTY.	THE PARTY			1000	CALLERY		æ
38 9 1	1 1 1 2 2 2 5	報明川コ	化川酸树口	111111111111	1111111 H	111111111	公司 11 图 6	1191111	3)((((()	THEFT	23
Charles .	encore areas	Service los	STATE OF STREET	THE MARKS OF	and the second	i dankerkende		material (c	market selection	and Administration	θĕ
100		STORY TO THE	100000	100 1	13-12-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-		ALC: NO SECURE			ESCAPE TO SE	223
	27000000	111111111111111111111111111111111111111	(KINII) 21	1日曜 11十六	{	H KILL	entida (12111111	1111/08	ogical	33

		ERC (4)	AE (50)	Overall (54)
Tumor	Accuracy	100% (4/4)	82.0% (41/50)	83.3% (45/54)
invasion	Overstaged	0% (0/4)	16.0% (8/50)	14.8% (8/54)
	Understaged	0% (0/4)	2.0% (1/50)	1.8% (1/54)
Lymph node metastasis	Accuracy	75.0% (3/4)	72.0% (36/50)	72.2% (39/54)
	Sensitivity	0% 0	75.0% (18/24)	75.0% (18/24)
	Specificity	75.0% (3/4)	73.1% (19/26)	73.3% (22/30)
	PPV	0% 0	72.0% (18/25)	69.2% (18/26)
	NPV	100% (3/3)	76.0% (19/25)	78.6% (22/28)
	TP	0	18	18
	TN	3	19	22
	FP	1	7	8
	FN	0	6	6

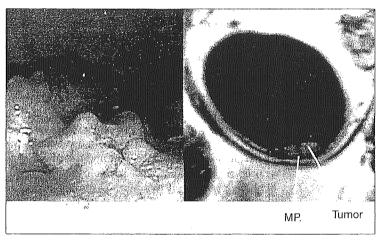


FIGURE 4 A case of T2 tumor examined by air enema technique. Left: endoscopic image; Right: MR image of the lesion; MP: proper muscle layer.

false-negative results, yielding sensitivity of 75.0% (18/24) and specificity of 73.3% (22/30), respectively.

Positive predictive value was 69.2% (18/26), and negative predictive value was 78.6% (22/28).

DISCUSSION

CT scan, endorectal ultrasonography and MRI are useful tools for preoperative staging of rectal carcinomas. These preoperative examinations showed superior accuracy to clinical examination (6). Rectal cancer is one of the tumors suitable for MRI assessment, because it is fixed in the pelvic cavity and not affected by respiratory movement (7,8).

As far as locoregional staging is concerned, ultrasonography is also a useful modality, and is more useful than MRI from the standpoints of cost-effective-